



Komunikado di prensa 2019-033

Banko Sentral tokante e kaida den reservanan ofisial **Maneho sólido ta nesesario**

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – “E défisit kresiente riba kuenta koriente di e balansa di pago di e union monetario i e kaida gradual di e reservanan bruto ofisial ta eksigí atenshon den forma di maneho sólido,” segun Bob Traa, presidente interino di Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten den Banko su Informe Anual di 2018.

E défisit riba kuenta koriente di e balansa di pago a krese na 2018 kompará ku 2017, komo resultado di un kaida den eksportashon neto di produkto i servisio, moderá pa un oumento den transferensia koriente neto risibí di eksterior. “Tabatin un kaida den eksportashon neto di produkto i servisio debí na un oumento substansial den importashon relashoná ku entre otro trabounan di rekonstrukshon despues di e orkannan na Sint Maarten, moderá pa un subida leve di eksportashon. E balansa di transferensia koriente a mehorá konsiderablemente, prinsipalmente komo resultado di e fondonan ku a drenta relashoná ku claim ku e kompanianan di seguro lokal a hasi pa por paga nan klientenan na Sint Maarten ku a sufri daño di propiedat,” Traa a splika.

“E reservanan ofisial bruto di Banko Sentral a kai na 2018 debí ku finansiamentu eksterno i transferensianan di kapital for di eksterior no a alkansá pa kubri e défisit riba kuenta koriente di e union monetario su balansa di pago,” Traa a añadí. E kobertura promedio di importashon a baha di 5,0 luna na 2017 pa 4,2 luna na 2018. No opstante, e kobertura promedio di importashon a keda riba e norma di 3,0 luna.

“E nivel di kobertura di importashon ainda ta mas haltu ku e norma di tres luna di importashon di produkto i servisio, i Banko lo sigui vigilá e desaroyonan riba balansa di pago ku sumo atenshon, i tuma e medidanan adekuá pa salvaguardá e tasa di kambio fiho di nos moneda ku dòler merikano, ku pa tantu tempu kaba ta sirbi komo e anker nominal di nos ekonomianan,” Traa a señalá. “Maneho monetario mester bai kompañá pa maneho di finansa públiko sólido i maneho struktural pa fortifiká ekonomia di parti di e gobièrnunan di tantu Kòrsou komo Sint Maarten, ku bista riba un finansa públiko sostenibel i kresementu potensial mas haltu. Mas kresementu di eksportashon i ménos oumento di importashon lo kontribuí strukturalmente na un mihó balansa di pago i mantené nos reservanan sólido. Bon koordinashon entre esnan enkargá pa fiha maneho lo maksimalisá efikasía di e diferente áreanan di maneho akí,” el a agregá.

E teksto kompletu di e Informe di Presidente i e Informe Anual 2018 di Banko ta disponibel riba website di Banko Sentral na www.centralbank.cw bou di e sekshon *Publications*.

Willemstad, 28 di ougùstùs 2019

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN